

TODOS LOS ESTUDIANTES SE GRADÚAN PREPARADOS

En 2010, Oregon adoptó los estándares más altos para kínder a 12.º grado en Artes del lenguaje inglés y matemáticas para garantizar que todos los estudiantes pasen de un grado a otro con el conocimiento académico y las habilidades necesarias para tener éxito después de la escuela secundaria. Hemos ajustado el modelo de examen para 2020-21 para permitir una estimación confiable del rendimiento de los estudiantes, a la vez que disminuimos el tiempo que los estudiantes dedican a los exámenes.

¿Cuánto tiempo tomarán los exámenes?

No se cronometran los exámenes, por lo que su hijo puede tomarse todo el tiempo que necesite para demostrar por completo lo que sabe y puede hacer. Con nuestros exámenes actuales, su hijo solo es evaluado una vez al año, a diferencia de nuestros exámenes anteriores que muchos estudiantes rendían varias veces. Infórmese más en el Manual de administración de exámenes de Oregon sobre el tiempo estimado que su hijo puede tomarse para completar los exámenes:

<https://tinyurl.com/TestAdmManual>

¿Qué significan los resultados y dónde obtengo los resultados de mi hijo? Los resultados de los exámenes sumativos identifican las fortalezas al nivel de los sistemas, y las áreas a mejorar en las Artes del lenguaje inglés y matemáticas para las escuelas, los distritos y el estado. También brindan un panorama del desempeño de su hijo. El informe de cada asignatura se clasifica en categorías e indicará el desempeño que su hijo tuvo en cada área. Los exámenes miden el aprendizaje del estudiante en una escala continua. El estado ha establecido cuatro niveles de logro a lo largo de esta escala que, en general, describen lo que su hijo supo y pudo hacer en esa evaluación. Su escuela le compartirá las calificaciones de su hijo al principio del siguiente año escolar para ayudarlo a apoyar el éxito de su hijo.

¿Por qué es importante la participación?

Si bien ningún examen ofrece una imagen completa del progreso de su hijo, hacer que su hijo tome los exámenes estatales les ofrece a los educadores y administradores información a nivel de sistemas sobre qué enfoques educativos están funcionando y dónde se necesitan recursos adicionales. La participación de su hijo es importante para ayudarnos a garantizar que las escuelas y los distritos reciban los recursos específicos que necesitan para ayudar a que todos los estudiantes tengan éxito, especialmente aquellos con antecedentes históricamente desatendidos.

¿Cuándo tomará el examen mi hijo?

Su hijo rendirá el examen una sola vez. La escuela de su hijo determinará las fechas específicas en las que su hijo rendirá los exámenes dentro del período de examen estatal mencionado anteriormente.

MANTÉNGASE INFORMADO

Hable con el maestro o el director de la escuela de su hijo si tiene preguntas o desea obtener más información sobre cómo apoyar a su hijo en las Artes del lenguaje inglés y matemáticas. Aquí encontrará recursos adicionales:

<http://tinyurl.com/ELARoadmap> y <http://tinyurl.com/MathRoadmap> Para ver ejemplos de preguntas de un examen: <http://tinyurl.com/ORPracticeTests>

Para leer más sobre los resultados del examen de su hijo, visite: <http://tinyurl.com/ORTestResults>

EXÁMENES ESTATALES DE OREGÓN:

- **Ayudan a identificar escuelas y distritos** que necesitan apoyos adicionales para garantizar que más estudiantes cumplan con estándares más altos.
- **Desafían a los estudiantes a pensar de manera crítica** y a aplicar su conocimiento a problemas del mundo real.
- **Usan múltiples formatos de artículos** para garantizar múltiples medios de acceso al contenido del artículo.
- **Actúan como una fotografía del progreso de su hijo** y se pueden considerar con otros datos para comprender las fortalezas y las necesidades académicas de su hijo.

PERÍODO DE EXAMEN ESTATAL

Exámenes sumativos de Artes del lenguaje inglés y matemáticas de escuela secundaria: 5 de enero al 4 de junio de 2021

Exámenes sumativos de Artes del lenguaje inglés y matemáticas para 3.º a 8.º grado: 4 de marzo al 4 de junio de 2021

Formulario de exclusión voluntaria 2020-21

DESCRIPCIÓN DE DERECHOS

El proyecto de ley de la cámara baja 2655 les permite a los padres y estudiantes adultos* optar anualmente por no participar en los exámenes sumativos estatales de Oregón sobre las Artes del lenguaje inglés y matemáticas mediante la presentación de este formulario en la escuela a la que asiste el estudiante. La escuela proporcionará un tiempo de estudio supervisado a todo estudiante que quede exento de un examen estatal, mientras se evalúa a los demás estudiantes. Visite el siguiente enlace para tener más información sobre el proyecto de ley de la cámara baja 2655: <http://tinyurl.com/OR-HB2655>.

Para optar por no participar en los exámenes estatales sumativos de Artes del lenguaje inglés y matemáticas, el padre, la madre o el tutor, o el estudiante adulto deben completar esta sección:

Identificación de PPS del estudiante _____

Apellido legal del estudiante _____

Nombre legal del estudiante _____

Grado en el que está inscrito el estudiante _____

Escuela del estudiante _____

Indique qué exámenes no va a rendir durante el año escolar 2020-21:

	Artes del lenguaje inglés
	Matemáticas

Para apoyar de la mejor manera la planificación del distrito escolar, le recomendamos que presente este formulario **en la escuela de su hijo** antes del 1.º de enero de 2021. Para los estudiantes que se inscriban después del período de examen estatal, las clases de secundaria comienzan el 5 de enero del 2021 y las clases de los grados 3 a 8 comienzan el 4 de marzo del 2021; le recomendamos que presente el formulario dentro de las 2 semanas posteriores a la inscripción. Este formulario solo es válido para el año escolar 2020-21. Los padres y estudiantes adultos deben presentar anualmente un formulario de exclusión voluntaria si desearan quedar exentos de los exámenes sumativos estatales.

Entiendo que, al firmar este formulario, opto por que mi hijo no participe en los exámenes.

Padre/madre/tutor* _____ Fecha _____
(firma)

Padre/madre/tutor* _____
(nombre en letra de imprenta)

*Los estudiantes adultos (mayores de 18 años) pueden firmar en su propio nombre y no requieren la firma del padre, la madre o el tutor.